

Retzer Stadtnachrichten



Amtliche Mitteilung • Nummer 1/2016
Postentgelt bar bezahlt • Zugestellt durch Post.at

www.retz.at

50 Jahre Musikschule



Mit einem Festakt wurde am 27. Februar das 50jährige Bestehen der Regionalmusikschule Retz gefeiert. Der Stadtsaal war bis zum Bers-ten gefüllt. Im Rahmen des Festaktes und des Konzertes wurde die neue CD der Musikschule präsentiert. Im Anschluss wurden die Gäste durch den Eltern- und Förderverein der Musikschule Retz bestens bewirtet. Mehr über den Verlauf des Festaktes und die Ausstellung „50 Jahre Musikschule Retz“ finden Sie auf Seite 13.

Retzer Weinwoche

26. Mai bis 5. Juni 2016

www.retzer-weinwoche.at

Festival Retz

7. bis 24. Juli 2016

www.festivalretz.at

Erneut Preis für Landespflegeheim Retz



Ende 2015 konnte unser Landespflegeheim den 3. Preis Teleios für den Garten der Generationen entgegen nehmen. Der Teleios ist ein Preis, der für Innovation, Qualität und Nachhaltigkeit in der österreichischen Altenpflege vergeben wird. Das Landespflegeheim Retz konnte in der Kategorie BewohnerInnenorientierung den dritten Platz belegen. Es wurden 46 Projekte österreichweit eingebracht. Lediglich das LPH Retz war von den 10 aus Niederösterreich eingereichten Projekten unter den Preisträgern. Besonders hob die Jury den Aspekt der sozialen Inklusion hervor, der das Retzer Projekt von anderen Gartenprojekten unterscheidet. Eine weitere Auszeichnung konnte unser Heim mit der Verleihung des Gesundheitsgütesiegels am 15. März entgegennehmen. Wir gratulieren recht herzlich!

Ehrung Gerald Sturm



Wir gratulieren herzlich

80. Geburtstag

Rudolf Kruspel	24.05.36	Unternalb
Anna Macho	05.05.36	Retz
Leopold Musil	07.05.36	Retz
Theodor Paier	08.04.36	Unternalb
Rosa Spitaler	09.04.36	Hofern
Ernestine Wanek	03.06.36	Unternalb
Theresia Winter	25.04.36	Retz

85. Geburtstag

Gertrude Fuchs	29.06.31	Retz
Anna Glöckner	11.06.31	Unternalb
Rudolf Kaspar	29.05.31	Retz
Aurelia Koch	07.06.31	Oberhalb
Maria Mödl	03.05.31	Kleinriedenthal
Alois Rockenbauer	17.04.31	Retz
Wilhelm Schöbel	07.06.31	Retz
Hedwig Seidl	14.06.31	Retz
Elisabeth Teufelsbauer	09.04.31	Kleinriedenthal

90. Geburtstag

Julia Auer	04.05.26	Retz
Kaethe Polt	16.04.26	Retz
Anna Schwarzböck	20.06.26	Retz

95. Geburtstag

Maria Weinwurm	09.04.21	Retz
----------------	----------	------

101. Geburtstag

Anna Brunner	18.05.15	Retz
--------------	----------	------

Goldene Hochzeit

Annemarie & Alois Neubauer	10.04.66	Unternalb
Johanna & Adolf Schiessling	10.04.66	Kleinhöflein
Anna & Hubert Mayr	16.04.66	Retz
Elisabeth & Alfred Halbwidl	29.05.66	Retz
Hildegard & Johann Rotter	03.06.66	Retz

Diamantene Hochzeit

Maria & Karl Kornher	20.05.56	Kleinhöflein
----------------------	----------	--------------

Eiserne Hochzeit

Elfriede & Karl Mrvka	14.04.51	Retz
-----------------------	----------	------

Gnadenhochzeit

Marie & Ferdinand Schneeweis	11.05.46	Retz
------------------------------	----------	------

Bundespräsident Dr. Heinz Fischer hat Herrn Studienrat Gerald Sturm das Silberne Ehrenzeichen für Verdienste um die Republik Österreich verliehen. Die Überreichung nahm LH Dr. Erwin Pröll am 1. März im Landtags-sitzungssaal in St.Pölten vor. Wir dürfen dazu recht herzlich gratulieren!

Liebe Retzerinnen Liebe Retzer



Ein milder Winter nimmt sein Ende. Mit der Frühjahrsreinigung wird auch offiziell das Frühjahr eingeleitet und damit auch die Tourismussaison im Retzer Land eröffnet. Gerade rechtzeitig werden wichtige Investitionen beendet und können für die Weiterentwicklung des Tourismus eingesetzt werden. Es handelt sich dabei um die doch massiven Investitionen, die gemeinsam mit Herren Alexander Ipp im Althof getroffen wurden einerseits und um die Bewirtschaftung des Weinschlössl an der Wallstraße andererseits. In beiden Fällen konnten gute Lösungen im Sinne unserer Gäste getroffen werden. Der Vino-Spa Bereich im Althof wurde bereits von vielen Retzerinnen und Retzern besucht und fand außeror-

dentlich guten Zuspruch. Für die Wiederbelebung des Weinschlössels konnte mit dem Ehepaar Pucher eine neue Betriebsform vereinbart werden. Nach einigen kleineren Umbauarbeiten soll die Eröffnung am 1. April 2016 stattfinden.

Wie Sie sicherlich wissen, bemüht sich die Stadtgemeinde die Landesausstellung im Jahr 2021 in unsere Region zu bekommen. Dazu erscheint uns eine Partnerschaft mit der Stadt Znaim erforderlich. Nach anfänglichem Zögern unserer Partnergemeinde, kommt nun doch Bewegung in die Verhandlungen. Durch die Intervention des tschechischen Botschafters und durch das Bemühen der Weinviertel-Tourismus GmbH könnten nun Lösungen für eine gemeinsame

Bewerbung gefunden werden. Die Kulturabteilung des Landes ist bereits mit einem offiziellen Bewerbungsschreiben informiert. Die in Frage kommenden Themen der Landesausstellung sollen mit tschechisch-österreichischen Arbeitskreisen ausgearbeitet werden.

All jene, die in den Arbeitskreisen mitarbeiten wollen, sind eingeladen, sich bei Stadtrat Helmut Bergmann, der für die Bewerbung zuständig ist, zu melden. Gerne werden Ideen und Umsetzungen von allen diskutiert. Gestärkt durch die vorangeführten Investitionen und mit dem Ausblick auf die Abhaltung einer Landesausstellung, glaube ich, dass das Jahr 2016 eine überaus günstige touristische Entwicklung für uns nehmen kann.

Strengen wir uns

an, dass wir unsere Stadt sauber und freundlich gestalten. Letztendlich wirkt auch die kommende Flurreinigungsaktion am 2. April dabei wesentlich mit. Ich darf alle einladen an dieser Aktion teilzunehmen und damit einen wesentlichen Beitrag zur Reinigung unserer Fluren bzw. zur Verbesserung des Ortsbildes beizutragen.

Ich darf Ihnen und Ihrer Familie recht angenehme Osterfeiertage wünschen

Ihr Bürgermeister

Ehrung für Gemeinderat Peter Soucek

Im Rahmen einer Festsitzung des Gemeinderates am 17.12.2015 wurde an Herrn Gemeinderat Peter Soucek der Wappenring verliehen. Nach der Laudatio von Vizebürgermeister Alfred Kliegl nahm Bür-

germeister Helmut Koch die Auszeichnung vor. GR Soucek ist seit vielen Jahren im Gemeinderat tätig und vor allem für soziale Belange zuständig. Wir gratulieren recht herzlich zur Auszeichnung!



Dankbares Gedenken an Dr. Irmtraut Rehak-Grübl

In besonderer Dankbarkeit gedenkt die Stadt Retz an Frau Medizinalrat Dr. Irmtraut Rehak-Grübl, die am 4. Dezember 2015 hochbetagt verstorben ist. Irmtraut wurde am 11. August 1921 im Haus Wienerstraße 3 geboren, wo sie später 34 Jahre als Ärztin praktizierte. Fast ein Vierteljahrhundert trug

sie als Bezirksstellenleiterin des Roten Kreuzes wesentlich zum Ausbau der Rettungseinrichtung bei und legte so die Grundlagen für die heutige Bedeutung des Roten Kreuzes.

Schier Übermenschliches leistete Dr. Rehak Grübl 1978/79, als sie wegen des krankheitsbedingten Aus-

falls der beiden weiteren prakt. Ärzte von Retz, Dr. Nader und Dr. Walcher, durch drei Monate alleine – praktisch rund um die Uhr – die ärztliche Grundversorgung des Sprengels sicherstellte.

Die Verleihung des Wappeninges der Stadt Retz an Frau Med. Rat Dr. Rehak

Grübl war die sichtbare Anerkennung ihrer unbezahlbaren Verdienste um die Bevölkerung von Retz.

Nach dem Übertritt in den Ruhestand erfüllte sich Dr. Rehak ihren Jugendtraum und studierte Kunstgeschichte an der Universität Wien.

Ernst Getlinger sehr verdient

In verschiedenen Bereichen hat der kürzlich im Alter von 89 Jahren verstorbene Kassenverwalter Ernst Getlinger für die Stadt Retz Großes geleistet.

Er war durch lange Jahre vorbildlich in führenden Positionen der Freiwilligen Feuerwehr und als Bezirksstellenleiter des Roten Kreuzes tätig.

Seine große Liebe galt besonders den Briefmarken. Ernst Getlinger war ein großer Philatelist und Schöpfer unzähliger Entwürfe von Sonderpoststempeln und Gestalter von Briefmarkenschauen. In der ganzen Welt wurde so in künstlerischer Form Werbung für Getlingers Vaterstadt Retz verbreitet.

Weinstadt Retz



Ersttags-Kuvert Retz/Sonderstempel und Sondermarke Kürbisfest



Wohnen im Waldviertel

... endlich
meine Traum-Wohnung
gefunden!

bezugsfertige MIETWOHNUNGEN
Berggasse 2 | 2070 Retz

- ✓ ca. 37 - 38 m² Wnfl.
- ✓ Eigenmittel € 2.180,-
- ✓ barrierefrei (z.B. Aufzug)
- ✓ Terrasse bzw. Balkon
- ✓ Tiefgaragenplatz
- ✓ eigenes Kellerabteil
- ✓ kontr. Wohnraumlüftung
- ✓ EKZ ca. 47 kWh/m²a
- ✓ Förderung Land NÖ



www.facebook.com/wav.wohnen

Besuchen Sie uns auch auf Facebook!

www.waldviertel-wohnen.at

02846 / 7015
Wohnbauplatz I | 3820 Raabs an der Thaya
Gemeinnützige Bau- und Siedlungsgen. „Waldviertel“

Interaktive Tafeln für die NMS Retz

www.nmsretz.ac.at

Top ausgestattet begann für die 144 Schüler und Schülerinnen der NMS Retz der Unterricht nach den Weihnachtsferien: Wurden nun doch alle Klassenzimmer mit interaktiven Tafeln der Marke „Promethean ActivBoard 587 Pro“ ausgestattet. Die Rechenleistung dieser High-Tech-Geräte übernehmen neue PCs mit Windows 10, welche als „Lehrer-PCs“ direkt neben den Tafeln installiert wurden. Die vorhandenen Overheadwagen wurden gleich zu Computertischen umgebaut und somit budgetchonend recycled. Mit

Internetanbindung in jeder Klasse wurden so die Voraussetzungen für eine digitale Lern- und Arbeitsumgebung für Schüler und Lehrer geschaffen. Rechts neben den ActivBoards wurde eine Weißwandtafel, magnethaftend, in der Größe von 100x150 cm montiert. Die Demontage der alten Tafeln erfolgte übrigens mit tatkräftiger Unterstützung des Bauhofes der Stadtgemeinde Retz in den letzten zwei Wochen vor Weihnachten. Die digitalen Tafeln wurden, um den Unterricht nicht unterbrechen zu müssen, in den

Weihnachtsferien installiert. Mit den ActivBoards und den sauber verlegten Kabelkanälen von Schulwart Mathias Übl wurde

den Klassen ein moderner Anstrich verpasst. Wir wünschen einen guten Lernerfolg!



Herbert Neubauer und Reinhard Waller präsentieren stolz die digitale Tafel. Mit ihnen freuen sich die Schüler und Schülerinnen Lukas Gebhart, Christoph Plank, Jessica Bogner und Amina Bouba Boubacar. Für die Umsetzung des Projektes verantwortlich waren Schulobmann Gerold Blei, Direktor Ernst Raab und Schulwart Mathias Übl
Foto: Stadtgemeinde Retz / Wöhner

HLT und HAK: Das Thema

„Die Zukunft der Europäischen Union“ auf dem Podium

www.hakretz.ac.at

Zum Thema „Die Zukunft der Europäischen Union“ empfing HR Dir. Birgit Wagner in der Höheren Lehranstalt für Tourismus eine illustre Runde an Politikern und einer Politikerin. Sie begrüßte auf dem Podium den Abgeordneten zum Landtag Richard Hogl (ÖVP), den Abgeordneten zum Landtag Günther Sidl (SPÖ), die Abgeordnete zum Landtag Madeleine Petrovic (Grüne) und den Abgeordneten zum Nationalrat Christian Lausch (FPÖ). Maximilian Newman – Schulsprecher der HLT

und Organisator der Podiumsdiskussion – fungierte als Moderator. Im Publikum saßen Schülerinnen und Schüler der HLT und der HAK sowie Lehrerinnen und Lehrer, die interessiert und aufmerksam den Ausführungen der Diskutantin und der Diskutanten lauschten. Im Anschluss gab es noch die Gelegenheit Fragen zu stellen. In der Debatte der Podiumsgäste ging es um Fragen der Flüchtlingspolitik, um die Zukunft der EU-Erweiterung, um die politische und wirtschaftliche Rolle von Griechen-



(v.l.): Günther Sidl, Klaus Krenauer, Richard Hogl, Madeleine Petrovic, Christian Lausch, Maximilian Newman, Birgit Wagner

land sowie um die Macht der Konzerne in der Europäischen Union. Angesichts der hohen Aktualität der Themen stieß die Veranstaltung auf großes

Interesse im Publikum und brachte eine willkommene Abwechslung vom Schulalltag.

Archäologische Sammlung - Neuzugänge

In den Jahren 2014 und 2015 fanden im Zuge der Errichtung des „Vino Spa“ archäologische Grabungen auf dem Areal der ehemaligen Stadtbürg, dem heutigen Hotel Althof, statt. Seitens der Althof Hotel Errichtungs- und Betriebs-GmbH wurde entschieden, das dabei geborgene Fundmaterial in die Retzer Sammlungen einzubringen. Am 15. Jänner 2016 wurden neun Fundkisten durch einen

Mitarbeiter der Grabungsfirma ins Depot des Museums Retz übergeben.



Im Bild: Die Archäologen Christian Fegerl (Grabungsfirma ARDIG) und Lukas J. Kerbler, BA bei der Übergabe.



Gesunde Gemeinde



Die Gesunde Gemeinde Retz veranstaltete am 26. Februar einen Vortrag zum Thema „Fakten und Mythen der gesunden Kinderernährung“. Dipl. Diätologin i.A. Marion Schnötzingler brachte sehr anschaulich viele Beispiele von Ernährungsprodukten, die vermeintlich gesunde Produkte darstellen, jedoch versteckt Zucker und ungesunde Fette beinhalten. Anhand der Ernährungspyramide wurde sehr deutlich, wie sehr unsere Konsumgesellschaft über die Grundbedürfnisse hinaus lebt und wie dadurch die Gesundheit unserer Kinder beeinflusst ist. Im Rahmen des heurigen Ferienspiels wird die Gesunde Gemeinde Retz wieder mit einem Kinderkochkurs einen Impuls im Rahmen des Schwerpunktes „Ernährung“ setzen.

Gütesiegel für Weingut Breitenfelder



Fotorechte: Weinviertel Tourismus

Das Weingut Breitenfelder hat neuerlich in die Ausstattung ihrer Gästezimmer investiert und wurde mit dem Gütesiegel „Genießerzimmer“ ausgezeichnet. Wesentlich für die Auszeichnung war neben den komfortablen Zimmern auch das reichhaltige Frühstücksbuffet mit zahlreichen Produk-

ten aus eigener Erzeugung. Hannes Weitschacher und Andrea Freyberger überzeugten sich mit BGM Helmut Koch vom hohen Standard sowie von der Qualität des gesamten Betriebes. Aktuell gibt es im ganzen Weinviertel lediglich 19 Genießerzimmer-Betriebe. Wir gratulieren herzlich!



Nach der Präsentation im Rathaus wurde die Ausstellung in der Aula des Stadtamtes besichtigt.

Ausstellung: „Langsam ist es besser geworden“

Am 15. Jänner wurde im Bürgersaal des Rathauses die Ausstellung „Langsam ist es besser geworden. Vertriebene erzählen vom Wegmüssen, Ankommen und Dableiben“ eröffnet.

ZEITZEUGEN ERZÄHLEN

Im Zentrum der Ausstellung standen die Erinnerungen von rund dreißig Zeitzeuginnen und Zeitzeugen, die die Vertreibung als Kinder erlebten, und deren Familien später in Niederösterreich Fuß fassen konnten. Rund 130

Personen nahmen an der Eröffnung, die auch eine Lesung der Schriftstellerin und Zeitzeugin Ilse Tielsch umfasste, teil. Das rege Publikumsinteresse zeigt, dass das Thema der Vertreibungen von 1945, die damals die Region direkt betrafen, auch heute noch viele bewegt. Nicht zuletzt berühren die Erzählungen von der damaligen Flüchtlingserfahrung im Zusammenhang mit der gegenwärtigen Flüchtlingskrise: So viele Probleme des Flüchtlings-

schafts sind damals wie heute ähnlich, wie auch die Zeitzeugin Ilse Tielsch in ihren Ausführungen feststellte.

Die Ausstellung ist das Pilotprojekt des Zentrums für Migrationsforschung und wurde im Auftrag des NÖ Landesarchiv als Wanderausstellung konzipiert.

Müllverbrennung daheim - Selbstgemachte Luftverschmutzung

Aus gegebenem Anlass wird darauf hingewiesen, dass das Verbrennen von Hausmüll außerhalb dafür genehmigter Anlagen verboten und strafbar ist. Verbrennen Sie daher bitte keinerlei Abfälle im eigenen Ofen oder im Freien. Tetrapackungen, Kunststoffsäcke, lackierte Holzabfälle, Spanplattenreste, Gartenabfälle und sonstige Abfälle verursachen beim Verbrennen im Hausofen erhebliche Luftschadstoffe (Kohlenmonoxid, Dioxin, Chlorwasserstoffe u. a.), fördern massiv die Bildung von bodennahem Ozon und schädigen Ihren Ofen. Bei Festbrennstoffheizungen darf Zeitungspapier nur zum Anzünden verwendet werden.

Wahlservice

Am 24. April findet der 1. Wahlgang zur Bundespräsidentenwahl statt. Wenn Sie am Wahltag nicht in Ihrem Wahllokal wählen können, dann beantragen Sie am besten eine Wahlkarte für die Briefwahl. Dafür haben Sie nun drei Möglichkeiten: Persönlich in der Gemeinde, schriftlich mit der personalisierten Anforderungskarte mit Rücksendekuvert oder elektronisch im Internet, wo Sie rund um die Uhr Ihre Wahlkarte beantragen können. **Wir empfehlen die Wahlkarte möglichst frühzeitig zu beantragen!**

Wahlkarten können nicht per Telefon beantragt werden! Der letztmögliche Zeitpunkt für schriftliche und Online Anträge ist der 20. April 2016, für persönlich in Ihrer Gemeinde eingebrachte Anträge der 22. April 2016, 12.00 Uhr. Der letztmögliche Zeitpunkt für das rechtzeitige Einlangen von Wahlkarten (Briefwahl) über den Postweg bei den Bezirkswahlbehörden ist der 24. April 2016, bis 17.00 Uhr. Der letztmögliche Zeitpunkt für das rechtzeitige Einlangen von Wahlkarten mittels persönlicher Abgabe (Briefwahl) am

Bundespräsidentenwahl 24. April 2016

Sprengel	Wahllokal	Wahlzeit
1 WK	NÖ. Landespensionistenheim, Jahnstraße 8	9 – 12 Uhr
2 - 6 WK	Stadtamt Retz, Hauptplatz 30, 2070 Retz	8 – 13 Uhr
7 - WK	Gemeindekanzlei Hofern	8 – 11 Uhr
8 - WK	Gemeindekanzlei Kleinhöflein	8 – 12 Uhr
9 - WK	Dorfhaus Kleinriedenthal	8 – 12 Uhr
10 - WK	Gemeindekanzlei Obernalb	8 – 12 Uhr
11 - WK	Gemeindekanzlei Unternalb	8 – 12 Uhr

Die Wahllokale für Wahlkartenwähler sind mit „WK“ gekennzeichnet. Die Sprengel 1, 2, 3, 4, 5 und 6 sind barrierefrei erreichbar (eine Stufe). Die Gemeindegewahlbehörde

ist am Wahltag unter der Telefonnummer 02942/2223-32 erreichbar. Erreichbarkeit des Gemeindegewahlleiters nach Abschluss der Wahlhandlung: 0676/778 63 24.

Wahltag, 24. April 2016, ist in den Bezirkswahlbehörden bis 17.00 Uhr oder auch in jedem Wahllokal während der Öffnungszeiten möglich. Die persönli-

che Abgabe ist auch durch eine von dem/der WählerIn beauftragte Person zulässig. Weitere Informationen finden Sie auf Ihrer persönlichen Wahlkarte!



Willkommen im Basar

Willkommen im Basar dem Retzer Land und in heißt es seit Dezember letzten Jahres regelmäßig im Retzer Pfarrkeller. Diese, an einen orientalischen Markt angelehnten Treffen, dienen der zwischenmenschlichen Begegnung. Helfende aus

dem Retzer Land und in der Region untergebrachte Flüchtlinge kommen zusammen um sich kennenzulernen, sowie Informationen und Meinungen auszutauschen. Bei Kaffee und Kuchen finden anregende Gespräche und

Spiele statt. Die Grundidee des Basars ist es, den Flüchtlingen Hilfe in verschiedenen Belangen anzubieten aber auch Vorschläge für die Gestaltung und Umsetzung von Freizeitaktivitäten, wie Deutschkurse, Ausflüge etc. zu machen. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen am Basar teilzunehmen! Wenn Sie über künftige Veranstaltungen informiert werden möchten registrieren Sie sich bitte bei Frau Karin Friedl für den E-Mail-Verteiler **karinfriedl2070@gmail.com**.

Die städtische Bücherei übersiedelt!

Die bereits im Vorjahr beschlossene Standortverlegung der städtischen Bücherei in das Geschäftslokal der Familie Jäger am Hauptplatz 9 wird nun zügig umgesetzt. Nach Fertigstellung der Adaptierungsarbeiten kann die Umsiedelung vollzogen werden. Dabei ist es unvermeidbar, den Ausleihbetrieb für zwei bis drei Wochen zu schließen. Dies soll im April abgeschlossen werden. Nähere Informationen erhalten Sie über Aushänge am alten und neuen Standort, oder über die Stadtgemeinde Retz Tel.: **2223** bzw. **www.retz.gv.at**.

„Ganz Österreich spielt Tennis“

www.tcretz.org

Auch in dieser Saison bietet der Tennisclub Retz wieder ein Kinder- und Jugendtraining an. Dieses findet von Ende April bis Anfang Juli samstags statt. Die erste Trainingseinheit am 30.4.2016 lädt zum Kennenlernen des Sports ein und findet gleichzeitig mit der Aktion „Ganz Österreich spielt Tennis“ (GÖST) statt. Diese Aktion soll sowohl den Kindern als auch alle Eltern die Möglichkeit bieten, die schöne Retzer Tennisanlage einerseits gratis zum Spielen zu nutzen sowie sich auch beim angebotenen Rahmenprogramm

des TC Retz zu beteiligen. Sämtliche Informationen sowie Anmeldungen zum Training erfolgen ebenso am 30.4.2016 direkt am Tennisplatz Retz. Das genaue Rahmenprogramm des GÖST wird noch am Tennisplatz ausgehängt.



EASY DRIVERS www.easydrivers.at

JETZT ANMELDEN UND DURCHSTARTEN!

Neue Termine: Frühlings-Führerschein-Kurse

➤ **18.03.**

➤ **11.04.**

➤ **09.05.**

➤ **06.06.**

➤ **04.07.**

➤ **etc.**

Easy Drivers Retz
Ing. Piassoni
(Außenkursstelle von HORN)

02942/20323
retz@easydrivers.at

Landgut Althof Retz – VinoSPA

Ende 2015 eröffnete der neue Althof VinoSPA – geboten werden auf über 1000m² „Wellness auf 5 Ebenen“: Ein absolutes Highlight unter Österreichs Hotelpools ist mit Sicherheit der Infinity-Pool am Dach des neuen SPA Gebäudes, von dem aus man die Weinberge hautnah erleben kann und gleichzeitig einen atemberaubenden Blick die Windmühle, bzw. den Retzer Rathausurm bei angenehmen 28-30°C genießt. Entspannung pur erlebt man im Saunaerlebnis „Gemischter Satz“

mit 6 regional-designten Saunen inkl. Warmwasserbecken unter freiem Himmelblick im alten Wehrturm der Stadtmauer. Ruheräume & Fitness innerhalb der 700 Jahre alten Burgmauern sowie ein Beauty- und Massageerlebnis mit der in Österreich exklusiv im Althof VinoSPA angewendeten SanVino Weinkosmetik runden das Angebot ab. Eine Besonderheit stellt die Einbindung eines originalen Kellergewölbes dar. In diesem „prickelndem Kellererlebnis“ werden multisensorische



Fotorechte: Schleich

Wohlfühlwendungen im gesunden Kellerklima geboten. Nicht nur als Hotelgast kann man die Annehmlichkeiten des neuen VinoSPA nutzen. Attraktive Tageseintritte und DaySPA-Angebote ermöglichen es auch der einheimischen Bevölke-

rung genussvolle Stunden zu erleben. Aktuelle Angebote findet man auf www.vinospa.at. Die offizielle Eröffnung findet am Freitag, den 1. April, um 16 Uhr durch LH Dr. Erwin Pröll statt. Dazu sind alle recht herzlich eingeladen.

Neue Kommandos gewählt



V.l.n.r.: Leidenfrost, Hofbauer, Paier, Poinstingl, Lehr, Strohschneider, Neubauer, Brandstetter, Sattler und Elmer

FF Retz	Kdt HBI Markus Leidenfrost, Kdt-Stv OBI Roman Hofbauer
FF Kleinhöflein	Kdt Feuerwehrtechniker (FT) DI Robert Lehr, Kdt-Stv FJUR Dr. Erhard Neubauer
FF Kleinriedenthal	Kdt OBI Andreas Elmer, Kdt-Stv BI Andreas Sattler
FF Obernalb	Kdt FJUR Dr. Thomas Brandstetter, Kdt-Stv BI Alfred Strohschneider
FF Unternalb	Kdt OBI Philipp Paier, Kdt-Stv BI Franz Poinstingl

Wahlergebnisse der turnusmäßigen Neuwahlen in den Feuerwehren (2016 - 2021)

Abschnittskommandant:

Brandrat (BR) Ing. Christian Lehninger, Kommandant aller Feuerwehren des Abschnittes Retz (ehemaliger Gerichtsbezirk Retz).

Unterabschnittskommandant:

Feuerwehrjurist (FJUR) Ing. Dr. Erhard Neubauer, Kommandant aller Feuerwehren unserer Stadt. In den Freiwilligen Feuerwehren der Stadtgemeinde Retz wurden folgende Personen in das Kommando der jeweiligen Feuerwehr gewählt:

Retzer Stadtweine 2016

Die heurigen „Retzer Stadtweine“ konnten im Rahmen einer Weinsegnung am 4. März 2016, veranstaltet von Tourismusverein und der Stadtgemeinde Retz im historischen Rathaus Retz, von zahlreichen erschienenen Gästen erstmals verkostet werden. Als Weinpate für den Retzer Stadtwein „Windmühle“, ein Blauer Portugieser des Weingutes Breitenfelder, Kleinriedenthal fungierte die Geschäftsführerin der Volkskultur Niederös-

terreich, Frau Prof. Dorli Draxler. Für den Retzer Stadtwein „Rathaus“, ein typischer Grüner Velt-



desweinkönigin Christina I. die Patenschaft. Mit diesen beiden für unsere Region typischen Weinen besitzt Retz ein ansprechendes Werbeprodukt, wie es einer Weinstadt gebührt.

Erhältlich sind die Retzer Stadtweine „Rathaus“ (€ 5,80/Fl.) und „Windmühle“ (€ 5,50/Fl.) – als ideales Gastgeschenk, Mitbringsel oder Souvenir – **ab sofort in der Tourismusinformation, Hauptplatz 30.**

Eishockeysport boomt weiter

Saisonende bei den Junior Ice Lions

www.retzer-icelions.at

Für die Junior Ice Lions ist am 17.2.2016 die Saison zu Ende gegangen. Insgesamt flitzten bis zu 25 Kinder und Jugendliche jeweils am Mittwoch, einige Male auch am Samstagvormittag, über die von Eislaufmeister Herbert Presler „bestens präparierte“ Eisfläche des Retzer Eislaufplatzes. Das Angebot des Eishockeyvereines „Retzer Ice Lions“ ruft weiterhin eine große Begeisterung für den Eishockeysport nicht nur bei den Jugendlichen, sondern auch bei deren Eltern hervor. Heuer wurde die Ausrüstung mit Hosen, Ellbogen- und Schulterschutz vervollständigt. Unter der rührigen



Die beiden Coaches Robert Löscher und Karl Binder mit ihren Schützlingen in den neuen Dressen.

Leitung von „Headcoach“ Robert Löscher und seinem Coach Karl „Korl“ Binder wächst eine neue Generation von Spielern heran, die schon bei den Großen mit-

spielen können. Besonders Obmann Bernhard Schuch ist über die Nachwuchspflege hoch erfreut. Gerade noch zu Saisonabschluss wurden die neuen Dressen,

gesponsert durch zahlreiche heimische Firmen, angeschafft. Ein herzliches Dankeschön an alle Sponsoren!

9. Weinberglauf Retzer Land

Start und Ziel am Retzer Hauptplatz

www.weinberglauf.at

Am Sonntag, dem 12. Juni, wird Retz und damit das Retzer Land wieder zur Laufmetropole des Weinviertels. Ab 10 Uhr stehen die bewährten Strecken zur Auswahl: Der Haupt- bzw. Weinberglauf mit 10,5 km (Wertung im Volkslauf-Cup), der Winzer- oder Hobbylauf mit 5,5 km, der Jugendlauf mit 2000 m und die Veltliner Staffel mit 4 x 2000 m. Die Kinder haben eine Strecke von 400 bzw. 800 m zu bewältigen.

Das bewährte Organisationsteam sowie der SC Retz sind im Boot und werden gemeinsam mit dem Retzer Land wieder ein Laufspektakel der besonderen Art veranstalten. Info unter www.retzerland.at bzw. Onlineanmeldung ab sofort unter www.fitlike.at.

ERSTE  **BANK**



Foto: Christine Raab



QUELLFRISCH

Eines für alle Weiches Wasser für den Bezirk Hollabrunn

EVN Wasser liefert flächendeckend Trinkwasser in Quellwasserqualität und mit idealem Härtegrad

EVN Wasser hat es sich zum Ziel gesetzt, dem weitverbreiteten Wunsch nach niedrigen Wasserhärten nachzukommen. „Der Vergleich mit Quellwasser muss heute nicht mehr gescheut werden“, ist sich EVN Wasser Geschäftsführer Mag. Paschinger sicher. So werden unsere Kunden schon seit Langem in großen Teilen des Bezirks Hollabrunn mit weichem Wasser mit einer Gesamthärte zwischen 10 und 14° dH versorgt.

Durch die Errichtung der Naturfilteranlage in Zwentendorf an der Zaya werden auch für den nordöstlichen Teil des Bezirks Hollabrunn zukünftig die Härtegrade auf 10 bis 12° dH reduziert. Hier wies das Wasser bisher einen Härtegehalt zwischen 24 und 30° dH auf – eine echte Herausforderung für Menschen und Geräte. Durch die Verwendung von sehr feinen Membranen können die Härtegrade rein mechanisch gesenkt werden. Die Umstellung erfolgt stufenweise ab Sommer 2016.

Quellfrisches Trinkwasser ist in Niederösterreich eine Selbstverständlichkeit. Der Härtegrad ist dabei ein wesentliches Qualitätsmerkmal.

Je höher der Wert an Kalzium und Magnesium im Wasser ist, desto härter ist das Wasser. Zu viel Kalk im Wasser bringt zahlreiche Nachteile: hartnäckig verschmutzte Gläser, defekte Geräte, trockene Haut beim Duschen. Weiches Wasser bietet also entscheidende Vorteile!

Zur Aufrechterhaltung der Versorgungssicherheit mit Trinkwasser in Quellwasserqualität plant EVN Wasser in den nächsten vier Jahren weitere Investitionen in der Höhe von mehr als 50 Mio. Euro. Bereits in den Vorjahren wurden in Drösing an der March und in Obersiebenbrunn die Naturfilteranlagen in Betrieb genommen.

EVN Wasser ist als 100%ige Tochtergesellschaft des Landesenergieversorgers EVN für die Trinkwasserversorgung in Niederösterreich zuständig. Das Unternehmen ist das zweitgrößte Wasserversorgungsunternehmen in Österreich und versorgt heute vor allem den nordöstlichen Teil des Landesgebietes. 27 Millionen Kubikmeter Wasser fließen pro Jahr durch das 2.500 km lange Leitungsnetz.

Die Wasserwerte eines Wohnorts können Sie jederzeit auf der Website www.evnwasser.at nachlesen.



50 Jahre Musikschule Retz

Aktivitäten des Musikschulverbandes Retzer Land

www.musikschuleretz.com

Die Musikschule begeht das Jubiläumsjahr 2016 mit zahlreichen Veranstaltungen. Ein, diesem „goldenen“ Jubiläum entsprechender, würdiger Festakt fand am 27. Februar statt.

VIELE EHRENGÄSTE

Zahlreiche Prominenz, allen voran LH-Stv. Mag. Wolfgang Sobotka, war gekommen um ihre Glückwünsche zu überbringen. Nach der gemeinsamen Begrüßung durch Schulobmann Stadtrat Helmut Bergmann und MD Mag. Gerhard Forman zeigte das Interview aller GemeindevertreterInnen die starke Verbundenheit mit der Musikschule deutlich auf. Die Vision einer Kunstschule, um allen kunstinteressierten Kindern und Jugendlichen

neben der Musik eine Ausbildung zu ermöglichen, wurde durch den Musikschuldirektor formuliert. Musikschulverbandsobmann STR. Helmut Bergmann betonte die Wichtigkeit der Vernetzung der Gemeinden um gemeinsam mehr erreichen zu können. In ihren Glückwünschen wiesen Prof. Dorothea Draxler (KULTUR.REGION.NIEDERÖSTERREICH) und Dr. Michaela Hahn (Musikschulmanagement NÖ) auf die vorbildliche Führung der Schule, den überaus engagierten Lehrkörper und die vielen Erfolge hin.

ZEITZEUGEN ERZÄHLTEN

Das Interview von SR Herbert Neubauer und Prof. Christian Exel zeigte in launiger Weise die Um-

stände auf, unter denen vor 50 Jahren unterrichtet wurde.

LANDESHAUPTMANN PRÖLL GRATULIERT

Mag. Wolfgang Sobotka überbrachte die Glückwünsche des Landes Niederösterreich, er gratulierte zu der gelungenen Festveranstaltung, lobte das herausragende Engagement des gesamten Teams und zeigte sich von den einzelnen Darbietungen, die zwischen den einzelnen Programmpunkten von MusikschülerInnen und Ensembles dargeboten wurden, sehr beeindruckt.

URAUFFÜHRUNG

Im Rahmen dieses Festaktes erfolgte die Uraufführung einer Komposition von Daniel Muck, es

wurde die neue „MS Jubiläums-CD“ präsentiert, ebenso erfolgte die Übergabe von Instrumenten und auch ein Geschenk des Eltern- und Fördervereines wurde überreicht.

AUSSTELLUNG IM STADTAMT

Anlässlich „50 Jahre Musikschule Retz“ wurde auch eine Ausstellung zusammengestellt, die die Zeichnungen des Malwettbewerbes „Crazy Instruments“ beinhaltet, diese ist kostenlos bis Ende April im Stadtamt zu besichtigen!

Die Festschrift ist in der Musikschule (gratis) erhältlich – ebenso die neue Musikschul-CD (€ 12). Weitere Infos unter www.musikschuleretz.com.

Aktiver Winter bei der Stadtkapelle Retz

www.stadtkapelle-retz.com

NEUJAHRESKONZERT 2016

Traditionell fand am 5. und 6. Jänner wieder das Neujahrskonzert im Stadtsaal statt. Das sehr abwechslungsreiche Programm, das von moderner Filmmusik, über Donauwalzer bis hin zu Polka und Marsch aus aller Welt reichte, kam beim Publikum außerordentlich gut an. Besonders beeindruckte das Stück „The Story of Anne Frank“ von Otto M. Schwarz, das die Stadtkapelle auch bereits bei der Konzertwertung der BAG Hollabrunn im November zum Besten gab. Ein weiteres Programm-Highlight war die „Harry Potter Symphonic Suite“, die vor allem die

jüngeren Generationen der ZuhörerInnen überzeugte. Zum Abschluss sorgte die „Happy Polka“ im Sound von James Last für gute Stimmung im Saal.

JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG 2016

Am 17.01.2016 fand die Generalversammlung, heuer mit Neuwahlen, im Haus der Musik statt. Im Großen und Ganzen wurde der bestehende Vorstand, bis auf kleine Veränderungen, bestätigt. Als Obmann wird weiterhin Richard Wimmer mit seinen Stellvertretern Martin Greylinger und Barbara Tiefenbacher fungieren. Auch die musikalische Leitung bleibt in den Händen von Kapellmeister

Mag. Gerhard Forman und seinen Stellvertretern Thomas Wurm und Matthäus Rößler. Diese sechsköpfige organisatorische und musikalische Spitze hat sich in den vergangenen Jahren bewährt, ihre Arbeit weiß die gesamte Stadtkapelle zu schätzen und baut auch in Zukunft darauf.

Im Rahmen der Vollversammlung wurde auch nochmals dem „**Musiker des Jahres 2015**“, Franz „Gurki“ Neubauer gebührend gedankt.

An dieser Stelle sei ihm auch aufrichtig dafür gedankt, dass er immer wieder seinen Firmen-Fuhrpark zum Transport des Stadtkapellen-Equipments zur Verfügung stellt.

AUSBlick 2016

Weiter geht es im musikalischen Jahr mit dem Kammermusikwettbewerb Anfang März, bei dem stets einige Gruppierungen der Stadtkapelle Retz teilnehmen und sich von einer Fachjury bewerten lassen. Zudem wird gerade intensiv für den 1. Teil der CD-Aufnahme, der Anfang April von statten gehen wird, geprobt.

Bereits festgesetzt wurden auch die Feierlichkeiten zum **50-jährigen Bestandsjubiläum** der Stadtkapelle Retz: Sie dürfen sich das Wochenende vom **9.-11.6.2017** bereits in Ihren Kalendern vormerken.



Der neu gewählte Vorstand der Stadtkapelle Retz nach der Jahreshauptversammlung im Haus der Musik.

März

23.03 Gemeinderatssitzung
19:00 Uhr
Rathaus

26.03 SC Retz - Ardagger
15:30 Uhr
Sportplatz

**26.03 Osterbacken und
-basteln bei der Retzer
Windmühle**
15:00 - 17:00 Uhr
Windmühle

27.03 Osterbrunch
12:00 Uhr
Restaurant - Hotel Althof,
Reservierung: 02942/3711

28.03 Osternesterlsuche
14:00 Uhr
15:00 Uhr - Kinderkasperl, Am
Anger, Info: 0660/4874469

30.03 Babyparty
15:00 Uhr
Pfarrheim

30.03 Blutspendeaktion
17:00 - 20:30 Uhr
Rot Kreuz Haus, Jahnstraße 1

April

**01.04 Eröffnung des
Zubaues - Hotel Althof**
16:00 Uhr
Eröffnung durch LH Dr. Erwin Pröll

02.04 SC Retz - Kottingbrunn
15:30 Uhr
Sportplatz

02.04 Flurreinigung

02.04 SC Retz - Kottingbrunn
16:30 Uhr
Sportplatz

05.04 Mutter-Elternberatung
13:00 Uhr
Seminarraum, Stadtamt, 1. Stock

**15.04 Gesunde Gemeinde -
Männerkochkurs "Kurz & gut:
Gesunde 15-Minuten Küche"**
18:00 Uhr
NMS Retz

**15.04 Konzert & Köstliches,
20 Jahre Kollegium Kalksburg**
19:30 Uhr
Hotel Althof, Kartenvorverkauf:
Raika Retz, Weinquartier, HLT

**16.04 Tag der offenen Tür im
städtischen Wasserwerk**
14 - 17 Uhr
Wasserwerk, Seeweg

16.04 SC Retz - St. Peter/Au
16:30 Uhr
Sportplatz

**16.04 Vini e Gusti -
Weinkulinarium**
mit Weingut Diem aus
Obermarkersdorf, Hotel Althof,
Reservierung: 02942/3711

**24.04
Bundespräsidentenwahl**

27.04 Gemeinderatssitzung
19:00 Uhr
Rathaus

**28.04 Theater: Jack the
Ripper**
28. 4. - 12. 6. 2016, Erlebniskeller,
Info: <http://www.jack-the-ripper.eu/retz/>

**30.04 "Ganz Österreich spielt
Tennis"**
Tennisplatz

**30.04 Neu-Eröffnung
Fahrradmuseum**
13:00 Uhr
ab 14 Uhr: Tag der offenen Tür

30.04 SC Retz - Leobendorf
16:30 Uhr
Sportplatz

Mai

**02.05 Florianimarkt
ganztags**
Hauptplatz

**02.05 Buchpräsentation -
"Mein Weinviertel"**
19:00 Uhr
Rathaus

03.05 Mutter-Elternberatung
13:00 Uhr
Seminarraum, Stadtamt, 1. Stock

08.05 Muttertagsbrunch
12:00 Uhr
Restaurant - Hotel Althof,
Reservierung: 02942/3711

**12.05 Ausstellung Bölderl
& Prcha: "Skulpturen u.
Brandmalerei"**
19:00 Uhr
Foyer, Stadtamt

**14.05 Europawanderung
Retz - Znojmo**
8:00 Uhr
Start, Stadtamt Retz

14.05 SC Retz - Gaflenz
16:30 Uhr
Sportplatz

**18.05 Lastkrafttheater "Es
war die Lerche"**
19:00 Uhr
Hauptplatz

22.05 Frühlingsbrunch
12:00 Uhr
Restaurant - Hotel Althof,
Reservierung: 02942/3711

26.05 Retzer Weinwoche
26. 5. - 5. 6. 2016,
Sparkassengarten,
Info: www.retzer-weinwoche.at/

28.05 SC Retz - Spratzern
17:00 Uhr
Sportplatz

Juni

07.06 Mutter-Elternberatung
13:00 Uhr
Seminarraum, Stadtamt, 1. Stock

08.06 Gemeinderatssitzung
19:00 Uhr
Rathaus

10.06 SC Retz - Mannsdorf
18:30 Uhr
Sportplatz

**12.06 Das Fernweh kommt
auf... 12:00 Uhr**
Mediterranes zum Einstimmen
auf den Urlaub, Restaurant
- Hotel Althof, Reservierung:
02942/3711

**12.06 Weinberglauf Retzer
Land**
ab 10:00 Uhr
Hauptplatz

**17.06 Bundesheer-Angelobung
mit 900 Rekruten**
Hauptplatz

22.06 Blutspendeaktion
17:00 - 20:30 Uhr
Rot Kreuz Haus, Jahnstraße 1

05.07 Mutter-Elternberatung
13:00 Uhr
Seminarraum, Stadtamt, 1. Stock

Tag der offenen Tür im Wasserwerk



Am 16. April haben Sie die Gelegenheit, die städtische Wasserversorgung kennenzulernen. Das städtische Wasserwerk am Seeweg kann von 14 bis 17.00 Uhr besichtigt werden. Das Personal der Stadtgemeinde und StR Dr. Martin Pichelhofer stehen gerne für Auskünfte und Informationen bereit.

IMPRESSUM:
HERAUSGEBER & VERLEGER
Stadtgemeinde Retz, 2070 Retz, Hauptplatz 30, office@stadtgemeinde-retz.at, Tel +43 (0) 2942 - 2223, www.retz.at

FÜR DEN INHALT VERANTWORTLICH
Andreas Sedlmayer

GESTALTUNG & PRODUKTION
HOFER | Media - www.hofermedia.at
Namentlich gekennzeichnete Beiträge sind ausschließlich in Verantwortung der jeweiligen AutorInnen.

Offenlegung gem. § 25 Mediengesetz:
Stadtgemeinde Retz,
2070 Retz, Hauptplatz 30

GRUNDLEGENDE RICHTUNG
Informationsmedium für die
Bevölkerung der Stadtgemeinde Retz